



ENDORSED CANDIDATES & MEASURES



Use this guide to mark your ballot!
For more info visit ocdemocrats.org.

President and Vice President

Joe Biden & Kamala Harris

U.S. House of Representatives

District 38: Linda Sánchez

District 39: Gil Cisneros

District 45: Katie Porter

District 46: Lou J. Correa

District 47: Alan Lowenthal

District 48: Harley Rouda

District 49: Mike Levin

State Senate and Assembly

Senate District 29: Josh Newman

Senate District 37: Dave Min

Assembly Dist. 55: Andrew Rodriguez

Assembly Dist. 65: Sharon Quirk-Silva

Assembly District 68: Melissa Fox

Assembly District 69: Tom Daly

Assembly Dist. 72: Diedre Thu-Ha
Nguyen

Assembly District 73: Scott Rhinehart

Assembly Dist. 74: Cottie Petrie-Norris

Orange County Offices

Board of Supervisors District 1:

Sergio Contreras

City Council/Municipal Offices

Aliso Viejo: Ross Chun

Aliso Viejo: Richard Hurt

Anaheim Dist. 4: Avelino Valencia III

Buena Park District 3: Susan Sonne

Buena Park District 4: Art Brown

Cypress: Frances Marquez

Costa Mesa Mayor: Katrina Foley

Costa Mesa District 1: John
Stephens

Costa Mesa District 2: Loren
Gameros

Costa Mesa District 6: Jeff Harlan

Dana Point District 4: Gary Newkirk

Fountain Valley: Glenn Grandis

Fountain Valley: Mai Khanh Tran

Fullerton District 1: Fred Hong Joo
Jung

Fullerton District 2: Faisal Qazi

Fullerton District 4: Aaruni Thakur

Garden Grove District 2: Julie Diep

Garden Grove District 5: Bob Tucker

Huntington Beach: Natalie Moser

Huntington Beach: Dan Kalmick

Huntington Beach: Oscar Rodriguez

Irvine Mayor: Farrah Khan

Irvine: Larry Agran

Irvine: Tammy Kim

Irvine: Lauren Johnson-Norris

Laguna Beach: George Weiss

Laguna Beach: Larry Nokes

Laguna Beach City Clerk: Ann Marie
McKay

Laguna Niguel: Stephanie Oddo

Laguna Niguel: Shani Moslehi

La Habra: Peter Cruz

La Palma: Marshall Goodman

La Palma: April Kamilah Bautista

Los Alamitos District 2: Kate
Hallman

Mission Viejo: Pauline Hale

Orange Mayor: Adrienne Gladson

Orange District 1: Eugene Fields

Orange District 2: Martin Varona

Orange District 3: Danett Abbott-
Wicker

Placentia District 1: Devon Gray
Schwartz

Rancho Santa Margarita: John
Christopoulos

San Clemente: Chris Duncan

San Clemente: Donna Vidrine

Santa Ana Mayor: Vicente Sarmiento

Santa Ana District 1: Thai Viet Phan

Stanton District 2: Hong Alyce Van

Tustin: Beckie Gomez

Tustin: Lee Fink

Tustin: Letitia Clark

Westminster District 2: Carlos
Manzo

Ballot Propositions and Local Measures

Prop. 14 - Yes

Prop. 15 - Yes

Prop. 16 - Yes

Prop. 17 - Yes

Prop. 18 - Yes

Prop. 19 - Yes

Prop. 20 - **No**

Prop. 21 - Yes

Prop. 22 - **No**

Prop. 23 - Yes

Prop. 24 - Yes

Prop. 25 - Yes

City of Costa Mesa - Measure Q: Yes

City of Fullerton - Measure S: Yes

City of Orange - Measure AA: **No**

ocdemocrats.org (714)634-3367 info@ocdemocrats.org

** If a race is not listed here, the Democratic Party has not endorsed a candidate in that contest.*

Please contact us if you have any questions.

Paid for by and authorized by the Democratic Party of Orange County. Not authorized by any candidate or candidate's committee.

FPPC ID: 742006, FEC ID: C00321943. Produced in-house.



ENDORSED CANDIDATES & MEASURES

Community College Districts

Coast Community College District

Area 2: Jerry Patterson

North OC Community College District

Area 4: Miguel Alvarez

Area 7: Keri Kropke

Rancho Santiago Community College District

Area 5: David Crockett

Area 7: Loretta Sanchez

South OC Community College District

Area 1: Carolyn Inmon

Area 6: Ryan Dack

K-12 School District Offices

Anaheim Elementary School

Area 3: Jose Paolo Magcalas

Fountain Valley: Steven Schultz

Garden Grove Unified

Area 1: Teri Rocco

Area 5: Patrick Cahill

Huntington Beach Union High School:

Christine Hernandez,

Spencer Hagaman

Irvine Unified

Area 3: Cyril Yu

Area 5: Paul Bakota

Laguna Beach Unified:

Kelly Osborne, Janet Vickers

Los Alamitos Unified

Area 2: Paurvi Trivedi

Area 5: Matt Filler

Newport Mesa Unified

Area 1: Leah Ersolyu

Orange Unified

Area 2: Tiger Kennedy Cosmos

Placentia-Yorba Linda Unified

Area 2: LaShe Rodriguez

Santa Ana Unified:

Alfonso Alvarez, Carolyn Torres, Rigo Rodriguez

Tustin Unified

Area 1: Allyson Damikolas

Area 2: Susan Stocks

Westminster

Area 1: David Johnson

Water Districts and Special Districts

East Orange County Water Board:

Julio Morales

Irvine Ranch Water District Division 4:

Karen McLaughlin

Mesa Water District Division 2:

Adam Erath

Midway City Sanitary District:

Jamison Power

Orange County Water District Division

4: Kris Beard

Orange County Water District Division

6: Michael Elliott

Rossmoor Community Services:

Nathan Searles

Voting FAQ

How do I register to vote?

By Oct. 19th, register online at ocvote.com/registration. After this date, you must register AND vote in person at either the Registrar or a Vote Center.

When will my Vote-By-Mail ballot arrive? How do I correctly mark my ballot? How do I submit it?

All registered voters will receive a ballot in the mail starting Oct. 5th. Fill out your ballot with blue or black ink and sign the ballot envelope. Return your ballot to a Drop Box or Vote Center or, if mailing your ballot, send it as early as possible to avoid delays.

Was my ballot counted?

Sign up for ballot tracking at ocvote.com to check.

I did not receive my ballot in the mail. What do I do?

If you do not receive your ballot by Oct. 19th, call the Registrar at (714)567-7600.

Where do I go to vote in-person?

Starting this year, you can cast your vote at ANY OC Vote Center (dates/hours detailed below)!

ocdemocrats.org (714)634-3367 info@ocdemocrats.org

** If a race is not listed here, the Democratic Party has not endorsed a candidate in that contest.*

Paid for by and authorized by the Democratic Party of Orange County. Not authorized by any candidate or candidate's committee.

FPPC ID: 742006, FEC ID: C00321943. Produced and printed in-house.



CANDIDATOS Y MEDIDAS



Use esta guía para marcar su boleta!

Para mas información visite ocdemocrats.org.

Presidente y Vicepresidente

Joe Biden & Kamala Harris

Cámara de Representantes

Distrito 38: Linda Sánchez

Distrito 39: Gil Cisneros

Distrito 45: Katie Porter

Distrito 46: Lou J. Correa

Distrito 47: Alan Lowenthal

Distrito 48: Harley Rouda

Distrito 49: Mike Levin

Senado Estatal

Distrito 29: Josh Newman

Distrito 37: Dave Min

Asamblea Estatal

Distrito 55: Andrew Rodriguez

Distrito 65: Sharon Quirk-Silva

Distrito 68: Melissa Fox

Distrito 69: Tom Daly

Distrito 72: Diedre Thu-Ha Nguyen

Distrito 73: Scott Rhinehart

Distrito 74: Cottie Petrie-Norris

Oficinas del Condado de Orange

Junta de Supervisores

Distrito 1: Sergio Contreras

Oficinas de Ayuntamiento y Municipal

Aliso Viejo: Ross Chun

Aliso Viejo: Richard Hurt

Anaheim Distrito 4: Avelino Valencia III

Buena Park Distrito 3: Susan Sonne

Buena Park Distrito 4: Art Brown

Cypress: Frances Marquez

Alcalde de Costa Mesa: Katrina Foley

Costa Mesa Distrito 1: John Stephens

Costa Mesa Distrito 2: Loren Gamos

Costa Mesa Distrito 6: Jeff Harlan

Dana Point Distrito 4: Gary Newkirk

Fountain Valley: Glenn Grandis

Fountain Valley: Mai Khanh Tran

Fullerton Distrito 1: Fred Hong Joo Jung

Fullerton Distrito 2: Faisal Qazi

Fullerton Distrito 4: Aaruni Thakur

Garden Grove Distrito 2: Julie Diep

Garden Grove Distrito 5: Bob Tucker

Huntington Beach: Natalie Moser

Huntington Beach: Dan Kalmick

Huntington Beach: Oscar Rodriguez

Alcalde de Irvine: Farrah Khan

Irvine: Larry Agran

Irvine: Tammy Kim

Irvine: Lauren Johnson-Norris

Laguna Beach: George Weiss

Laguna Beach: Larry Nokes

Secretario de la Ciudad de Laguna Beach: Ann Marie McKay

Laguna Niguel: Stephanie Oddo

Laguna Niguel: Shani Moslehi

La Habra: Peter Cruz

La Palma: Marshall Goodman

La Palma: April Kamilah Bautista

Los Alamitos Distrito 2: Kate Hallman

Mission Viejo: Pauline Hale

Alcalde de Orange: Adrienne Gladson

Orange Distrito 1: Eugene Fields

Orange Distrito 2: Martin Varona

Orange Distrito 3: Danett Abbott-Wicker

Placentia Distrito 1: Devon Gray

Rancho Santa Margarita: Beth Schwartz

Rancho Santa Margarita: John Christopoulos

San Clemente: Chris Duncan

San Clemente: Donna Vidrine

Alcalde de Santa Ana: Vicente Sarmiento

Santa Ana Distrito 1: Thai Viet Phan

Stanton Distrito 2: Hong Alyce Van

Tustin: Beckie Gomez

Tustin: Lee Fink

Tustin: Letitia Clark

Westminster Distrito 2: Carlos Manzo

Propuestas y Medidas

Locales en la Boleta

Prop. 14 - Si

Prop. 15 - Si

Prop. 16 - Si

Prop. 17 - Si

Prop. 18 - Si

Prop. 19 - Si

Prop. 20 - **No**

Prop. 21 - Si

Prop. 22 - **No**

Prop. 23 - Si

Prop. 24 - Si

Prop. 25 - Si

Ciudad de Costa Mesa - Medida Q: Si

Ciudad de Fullerton - Medida S: Si

Ciudad de Orange - Medida AA: **No**

ocdemocrats.org (714)634-3367 info@ocdemocrats.org

**Si una contienda política no se enumera a continuación, el Partido Demócrata no ha respaldado a ningún candidato en esa contienda. Por favor contáctenos si tiene alguna pregunta.*

Paid for by and authorized by the Democratic Party of Orange County. Not authorized by any candidate or candidate's committee.

FPPC ID: 742006, FEC ID: C00321943. Produced in-house.



CANDIDATOS Y MEDIDAS

Distritos de Colegios Comunitarios

Distrito del Colegio Comunitario Coast

Área 2: Jerry Patterson

Distrito del Colegio Comunitario del Norte de OC

Área 4: Miguel Alvarez

Área 7: Keri Kropke

Distrito del Colegio Comunitario de Rancho Santiago

Área 5: David Crockett

Área 7: Loretta Sanchez

Distrito del Colegio Comunitario del Sur de OC

Área 1: Carolyn Inmon

Área 6: Ryan Dack

Oficinas al Distrito Escolar del K-12

Escuelas Primarias de Anaheim

Área 3: Jose Paolo Magcalas

Fountain Valley: Steven Schultz

Distrito Escolar Unificado de Garden Grove

Área 1: Teri Rocco

Área 5: Patrick Cahill

Unión de Escuelas Preparatorias de Huntington Beach: Christine Hernandez, Spencer Hagaman

Distrito Escolar Unificado de Irvine

Área 3: Cyril Yu

Área 5: Paul Bakota

Distrito Escolar Unificado de Laguna Beach: Kelly Osborne, Janet Vickers

Distrito Escolar Unificado de Los Alamitos

Área 2: Paurvi Trivedi

Área 5: Matt Filler

Distrito Escolar Unificado de Newport Mesa

Área 1: Leah Ersolyu

Distrito Escolar Unificado de Orange

Área 2: Tiger Kennedy Cosmos

Distrito Escolar Unificado de Placentia - Yorba Linda

Área 2: LaShe Rodriguez

Distrito Escolar Unificado de Santa Ana:

Alfonso Alvarez, Carolyn Torres, Rigo Rodriguez

Distrito Escolar Unificado de Tustin

Área 1: Allyson Damikolas

Área 2: Susan Stocks

Westminster

Área 1: David Johnson

Distritos de Agua y Distritos Especiales

Junta de Agua del Este del Condado de Orange: Julio Morales

Division 4 del Distrito de Agua Potable de Irvine Ranch: Karen McLaughlin

Division 2 del Distrito de Agua Potable de Mesa: Adam Ereth

Distrito Sanitario de la Ciudad de Midway: Jamison Power

Division 4 del Distrito de Agua Potable del Condado de Orange: Kris Beard

Division 6 del Distrito de Agua Potable del Condado de Orange: Michael Elliott

Servicios Comunitarios de Rossmoor: Nathan Searles

Preguntas frecuentes sobre la votación

¿Cómo me registro para votar?

Hasta el 19 de octubre, regístrese en línea en ocvote.com/registration.

Después de esta fecha, debe registrarse y votar en persona en el Registro de Votantes o en un Centro de Votación.

¿Cuándo llegará mi boleta para votar por correo? Como marco mi boleta correctamente? Cuando y como la mando?

Todos los votantes registrados recibirán una boleta por correo a partir del 5 de octubre. Complete su boleta con tinta azul o negra y firme el sobre de la boleta. Devuelva su boleta a un buzón o Centro de Votación o, si la envía por correo, envíela lo antes posible para evitar retrasos.

¿Se contó mi boleta?

Regístrese para darle seguimiento a su boleta en ocvote.com.

No recibí mi boleta en el correo. ¿Qué debo hacer?

Si no recibe su boleta antes del 19 de octubre, llame al Registro de Votantes al Tel. (714) 567-7600.

¿En dónde puedo votar en persona?

A partir de este año, puedes emitir tu voto en **CUALQUIER** Centro de Votación del Condado de Orange (fechas / horas detalladas a continuación).

ocdemocrats.org (714)634-3367 info@ocdemocrats.org

**Si una contienda política no se enumera a continuación, el Partido Demócrata no ha respaldado a ningún candidato en esa contienda.*

Paid for by and authorized by the Democratic Party of Orange County. Not authorized by any candidate or candidate's committee.

FPPC ID: 742006, FEC ID: C00321943. Produced and printed in-house.



CHỨNG THỰC ỨNG CỬ VIÊN & CÁC ĐỀ LUẬT



Dùng tờ hướng dẫn này để điền phiếu bầu!

Ché trang ocdemocrats.org nếu cần thêm chi tiết

Chủ tịch và Phó Chủ tịch

Joe Biden & Kamala Harris

Hạ Viện Hoa Kỳ

Hạt 38: Linda Sánchez

Hạt 39: Gil Cisneros

Hạt 45: Katie Porter

Hạt 46: Lou J. Correa

Hạt 47: Alan Lowenthal

Hạt 48: Harley Rouda

Hạt 49: Mike Levin

Thượng Viện Tiểu Bang

Hạt 29: Josh Newman

Hạt 37: Dave Min

Nghị Viên Tiểu Bang

Hạt 55: Andrew Rodriguez

Hạt 65: Sharon Quirk-Silva

Hạt 68: Melissa Fox

Hạt 69: Tom Daly

Hạt 72: Diedre Thu-Ha Nguyen

Hạt 73: Scott Rhinehart

Hạt 74: Cottie Petrie-Norris

Các Văn Phòng Quận Cam

Ban Giám Sát Hạt 1:

Sergio Contreras

Hội Đồng Quản Trị Thành Phố

Aliso Viejo: Ross Chun

Aliso Viejo: Richard Hurt

Anaheim Hạt 4: Avelino Valencia III

Buena Park Hạt 3: Susan Sonne

Buena Park Hạt 4: Art Brown

Cypress: Frances Marquez

Thị Trưởng Costa Mesa: Katrina

Foley

Costa Mesa Hạt 1: John Stephens

Costa Mesa Hạt 2: Loren Gameros

Costa Mesa Hạt 6: Jeff Harlan

Dana Point Hạt 4: Gary Newkirk

Fountain Valley: Glenn Grandis

Fountain Valley: Mai Khanh Tran

Fullerton Hạt 1: Fred Hong Joo Jung

Fullerton Hạt 2: Faisal Qazi

Fullerton Hạt 4: Aaruni Thakur

Garden Grove Hạt 2: Julie Diep

Garden Grove Hạt 5: Bob Tucker

Huntington Beach: Natalie Moser

Huntington Beach: Dan Kalmick

Huntington Beach: Oscar Rodriguez

Thị Trưởng Irvine: Farrah Khan

Irvine: Larry Agran

Irvine: Tammy Kim

Irvine: Lauren Johnson-Norris

Laguna Beach: George Weiss

Laguna Beach: Larry Nokes

Thư Ký Thành Phố Laguna: Ann

Marie McKay

Laguna Niguel: Stephanie Oddo

Laguna Niguel: Shani Moslehi

La Habra: Peter Cruz

La Palma: Marshall Goodman

La Palma: April Kamilah Bautista

Los Alamitos Hạt 2: Kate Hallman

Mission Viejo: Pauline Hale

Thị Trưởng Orange: Adrienne

Gladson

Orange Hạt 1: Eugene Fields

Orange Hạt 2: Martin Varona

Orange Hạt 3: Danett Abbott-Wicker

Placentia Hạt 1: Devon Gray

Rancho Santa Margarita: Beth

Schwartz

Rancho Santa Margarita: John

Christopoulos

San Clemente: Chris Duncan

San Clemente: Donna Vidrine

Thị Trưởng Santa Ana: Vicente

Sarmiento

Santa Ana Hạt 1: Thai Viet Phan

Stanton Hạt 2: Hong Alyce Van

Tustin: Beckie Gomez

Tustin: Lee Fink

Tustin: Letitia Clark

Westminster Hạt 2: Carlos Manzo

Đề Xuất và Dự Luật

Đề Xuất 14 - Yes

Đề Xuất 15 - Yes

Đề Xuất 16 - Yes

Đề Xuất 17 - Yes

Đề Xuất 18 - Yes

Đề Xuất 19 - Yes

Đề Xuất 20 - **No**

Đề Xuất 21 - Yes

Đề Xuất 22 - **No**

Đề Xuất 23 - Yes

Đề Xuất 24 - Yes

Đề Xuất 25 - Yes

Thành Phố Costa Mesa - Dự Luật Q: Yes

Thành Phố Fullerton - Dự Luật S: Yes

Thành Phố Orange - Dự Luật AA: **No**

ocdemocrats.org (714)634-3367 info@ocdemocrats.org

* Ứng cử viên không có tên trên danh sách này chưa được chứng thực bởi Đảng Dân Chủ.

Đảng Dân Chủ Quận Cam trả tiền và cho phép đăng. Không ứng cử viên hay uỷ ban cử viên nào có thẩm quyền cho phép.

Paid for by and authorized by the Democratic Party of Orange County. Not authorized by any candidate or candidate's committee.

FPPC ID: 742006, FEC ID: C00321943. Produced in-house.



CHỨNG THỰC ỨNG CỬ VIÊN & CÁC ĐỀ LUẬT

Các Khu Đại Học Cộng Đồng

Coast Community College District

Vùng 2: Jerry Patterson

North OC Community College District

Vùng 4: Miguel Alvarez

Vùng 7: Keri Kropke

Rancho Santiago Community College District

Vùng 5: David Crockett

Vùng 7: Loretta Sanchez

South OC Community College District

Vùng 1: Carolyn Inmon

Vùng 6: Ryan Dack

Văn phòng Khu Học Chánh K-12

Anaheim Elementary School

Vùng 3: Jose Paolo Magcalas

Fountain Valley: Steven Schultz

Garden Grove Unified

Vùng 1: Teri Rocco

Vùng 5: Patrick Cahill

Huntington Beach Union High School

Christine Hernandez,

Spencer Hagaman

Irvine Unified

Vùng 3: Cyril Yu

Vùng 5: Paul Bakota

Laguna Beach Unified

Kelly Osborne, Janet Vickers

Los Alamitos Unified

Vùng 2: Paurvi Trivedi

Vùng 5: Matt Filler

Newport Mesa Unified

Vùng 1: Leah Ersolyu

Orange Unified

Vùng 2: Tiger Kennedy Cosmos

Placentia-Yorba Linda Unified

Vùng 2: LaShe Rodriguez

Santa Ana Unified: Alfonso Alvarez,
Carolyn Torres, Rigo Rodriguez

Tustin Unified

Vùng 1: Allyson Damikolas

Vùng 2: Susan Stocks

Westminster

Vùng 1: David Johnson

Văn Phòng Thuỷ Cục và Các Khu Hạt Đặc Biệt

East Orange County Water Board

Julio Morales

Irvine Ranch Water District Khu 4

Karen McLaughlin

Mesa Water District Khu 2: Adam Ereth

Sở Vệ Sinh Thành Phố Midway

Jamison Power

Orange County Water District Khu 4

Kris Beard

Orange County Water District Khu 6

Michael Elliott

Dịch Vụ Cộng Đồng Thành

Phố Rossmoor: Nathan Searles

Hỏi Đáp

Ghi danh bầu cử cách nào?

Cho đến ngày 19 tháng 10, ghi danh trên mạng tại

ocvote.com/registration.

Sau ngày đó, bạn phải đích thân trực tiếp ghi danh VÀ bầu tại Văn Phòng Ghi

Danh Cử Tri hay Trung Tâm Bầu Cử.

Bao giờ Bầu-Phiếu-Bằng-Thơ sẽ tới? Làm cách nào điền phiếu chính xác? Gửi phiếu cách nào?

Mọi cử tri đã ghi danh sẽ nhận bầu phiếu qua thư từ ngày 5 tháng 10.

Điền phiếu bằng bút mực xanh hay đen và ký tên trên phong bì của bầu

phiếu. Đem bầu phiếu đến Thùng Phiếu hoặc các Trung Tâm Bầu Cử hoặc, nếu gửi qua thư, cần gửi đi càng sớm càng tốt để tránh bê trễ quá hạn.

Phiếu bầu của tôi đã được đếm chưa?

Để theo dõi phiếu bầu của mình, bạn nên ghi danh tại ocvote.com.

Chưa nhận được bầu phiếu. Tôi phải làm sao?

Nếu đến ngày 19 tháng 10 mà bạn vẫn chưa nhận được bầu phiếu, gọi ngay Cơ Quan Ghi Danh Cử Tri tại (714) 567-7600.

Bầu trực tiếp ở đâu?

Từ năm nay, bạn có thể bỏ phiếu tại bất cứ Trung Tâm Bầu Cử nào tại quận Cam (Ngày giờ bên dưới)!

ocdemocrats.org (714)634-3367 info@ocdemocrats.org

*Ứng cử viên không có tên trên danh sách này chưa được chứng thực bởi Đảng Dân Chủ.

Paid for by and authorized by the Democratic Party of Orange County. Not authorized by any candidate or candidate's committee.

FPPC ID: 742006, FEC ID: C00321943. Produced and printed in-house.